



6.10.2012 星期六

会唱歌的黄酒  
品食

打开真滋味!  
多一点Fun会更Fine

瑞士数码艺术家尼可拉斯伊霍夫  
如梦如幻 会客室

# 飞越梦工厂

梦工厂，到变身为自由艺术家的心路历程。我们讲述他从跻身好莱坞电影  
梦工厂，到变身为自由艺术家的心路历程。我们讲述他从跻身好莱坞电影  
目瑞士维威（Vessey）的数码艺术家，为我们讲述他从跻身好莱坞电影  
坞钜片的幕后制作，包括风靡全球的经典魔幻片《哈利波特》。这位来  
中一分子，在他有过的七年半3D电影创作生涯中，先后参与了多部好莱  
的角色，本期《采势堂》主角尼可拉斯伊霍夫（Nicolas Hefti）是其  
在过去卅年来的好莱坞电影流行文化中，瑞士设计军团扮演举足轻重

國際專業 新裝修大優惠  
克隆眉•水晶唇專家

免費洗眉\*



克隆眉  
RM350  
水晶塑唇  
RM500

 巴黎植物美容私人有限公司 GRASSE BEAUTE DE PARIS SDN BHD (歡迎報讀紋繡、紋身培訓課程)  
01-32, First Floor, Berjaya Times Square, No.1, Jalan Imbi, 55100 KL. Tel : (03) 2145 1940, 012-284 8665, 012-679 2339, 012-379 2331

为了向世人展示“在好莱坞的瑞士设计”（Swiss Design in Hollywood），瑞士文化基金会（Pro Helvetia）严选了12位瑞士重量级设计师、动画师、雕塑家或概念艺术家的工作者，在世界各地举办集体展。正是因为如此，数码艺术家尼可拉斯伊霍夫于9月杪抵隆，参与了2012年大马艺博会（Art Expo Malaysia）。



# 山明水秀孕育艺术家

在外人眼里，这群在好莱坞工厂里默默奋斗的瑞士设计师，个个都是跨界高手。他们既可以是艺术家，也可以是平面设计师，更多时候是身兼两职。瑞士创意工作者擅长把对立的艺术和商业结合在一起，这也是他们能够在好莱坞立足的重大优势。

这群瑞士艺术工作者从上个世纪80年代开始，参与了许多在国际票房上有亮眼成绩的好莱坞巨片，其中包括《异形》、《铁达尼号》、《星球大战》、《黑客帝国》、《魔戒》三部曲等等。

他们也不吝于把好莱坞的瑞士设计力量向世界分享。作为瑞士艺术界的中坚分子，尼可拉斯伊霍夫长期受邀在瑞士、大马、中国、马耳他、台湾等世界各地，参与艺术盛会与讲座。

首先，让我们来说一说他的名号——“数码艺术家”（Digital Artist）吧！这是艺术家的新时代名称，泛指以现有的电脑科技从事艺术创作的艺术家。他们常用的有平面设计软体、数码摄影科技和电脑辅助绘画软体等。数码艺术家与一般使用这些软体的人，不同之处在于，他们所创作的作品必须具创新元素，作品必须和观看者有很强烈的合作意识。



**3D电影起飞好莱坞初手**

世界不断向前发展，生活也日新月异。成长需要不间断地自我思考和重新定位，需要始终不懈地去探索和追求。惟有如此才能保持职业生涯之树常青。

在80年代，当电脑科技工业处于起飞阶段时，尼可拉斯伊霍夫回到了洛桑艺术设计大学，花了两年时间学习3D数码电影创作，并结合平面设计技术。

结业后，他与另外两位友人制作了一出名为《小袖》的短片，之后未阳顺利带著此作品到处参赛，到法国正在举行的一项电脑设计峰会上，期待向诸位来自美国的电影业钜子推荐自己的创作。

令他难忘的是，在此峰会上，给他碰到了皮克斯动画工作室（Pixar Animation Studios）创始人之一、动画界传奇人物约翰·拉塞特（John Lasseter），“我当然不放过任何一个可能的机会，赶紧趋前，用极尽恭维的笑语向他推荐自己啦！”

“他终于听明白我要说什么了耶！”当他自我介绍完毕后，对方不经意说出一句话：“你的眼镜很漂亮。”一句简单的话，让他心中各种感觉和想法同时进发，“难道这句话里面藏著什么特殊含义？”无论如何，他满载希望回到洛桑，继续未完成的学业。

他重返学校的结果，恐怕好赶上美国大量运用3D技术的电影题材，开始丰富起来。从故事片、纪录片、恐怖片等，不一而足，在3D电影市场起步阶段的现象背后，促成美国积极向世界3D数码电影专才招手，“在当时而言，具有前瞻性的洛桑艺术设计大学是世界上栽培数码创作者的先驱，以致我们班上的40位同学，其中17位在未毕业就被美国电影公司聘用了。”

他认为，自己才是最重要的，他梦工厂令人羡慕的内心的感受，希望自己的职业道路，能够一直走下去，随境而深交，直至找到真正属于自己的内心感受，希望自己的职业道路，能够一直走下去，随境而深交，直至找到真正

# 让《哈利·波特》由文字变实景

尼可拉斯伊霍夫最终基于皮克斯单一制作动画片，决定加入好莱坞有名的电影特效公司Rhythm & Hues工作室（RH），出任技术总监一职。

“我在那里工作长达七年半。”期间，他的职责是将平面素描草图转化为影像的视听设计，并利用电脑技术塑形各种建筑、场景、服饰、灯光等，把所有平面元素形象化。他表示，跟着看一个简单的电影脚本或想法，循序渐进地变成具体化的道具、场景和室内装饰。一个中文化是他真正快乐的源泉。

期间，他参与了《蝙蝠侠与罗宾》（Batman and Robin, 1997）、《我不笨，我有话要说：小熊进城市》（Baby It's You, 1998）、《神秘兵团》（Mystery Men, 1999）、《第六日/魔鬼复制人》（The Sixth Day, 2000）、《地球战场》（Battlefield Earth, 2000年）、《哈利·波特1》（Harry Potter 1, 2001）、《星际征途录》（Star Trek: Nemesis, 2002），以及《史酷比》（Scooby Doo, 2002）等幕后制作。

**◎ 梦是创作重要因素**

于2000年起，尼可拉斯伊霍夫开始以个人名义接电影制作案，同时成立制作公司，并制作了数部名不见经传的独立电影。他声称人的超越性，就是要不断提升、不断演变。

“跟着内心的感觉去付出，直至找到自己为止，这就是自己今生要做的事。”当初毅然决然辞去美国的厚薪高职，携眷带女回到熟悉的瑞士，是因为美国与欧洲电影之风最大不同，在于前者重商业多于一切，而惟一直渴望尝试纯艺术的独立电影。

成为自由艺术家的身份后，他专司令人感到惊艳的3D数码制作，这类型创作不仅奇幻超现实，并且有强烈的叙事性，以前及真的逼真场景搭配角色。整体细节上面非常细腻。

我们可以从他的作品窥豹一斑，他的画作创造了一个梦幻般且令人惊讶的世界。充满了令人费解的现实主义，他是一位擅长利用白日梦来变魔术的艺术家。

虽说今年都41岁了，但他依旧保持爱做白日梦的“良好习惯”，“白日梦是我创作的重要工具！”对他来说，没有梦跟没有梦想是一样的。

“不管我身在何处，眼前出现走动的人、七彩海报、车满密麻字的文章……这些全都是幻想开始的地方！”他的灵感来源无处不在。即使通过与人聊天，他也可以从对方的情感波动中，捉到创作的方向与重点。“这都需要一定的幻想能力。”

在建立起画作的结构后，他开始利用调色盘进行灯光、色彩及季节的气息传递，“把时间花在每一个世界，每一个图像，也许是因为我是他们的创造者。我非常了解他们的故事。这样的步伐为何被淘汰了？为什么树木生长在黑夜里？是谁住在里头？”他透露，他的画都以情感作为开始和归宿。

由于他擅长大片电影中的人物、角色、道具和场景等内容进行3D建模的专职，所以他也是这部电影的3D建模师、动画师，以及特效技术监督人。谈起这段日子，他言道，每参与一部电影都有一个故事。然而，外界询问度最高的应是《哈利·波特》的制作过程吧！

## 回到孩提时代

“此前，我未看过这本畅销书，为了做好这项工作，才去阅读这魔幻故事书。”不读而已，一读之下，他仿佛回到了孩提时代，“我们内心的深处，始终感觉到魔幻世界的存在。魔法力量的存在，我太爱这个故事了！”

在这部电影中，他负责将白雪皑皑的城堡、神秘的魔法石等场景，从文学化为形象之实，还得将其绘图整理进行研发工作。但他无法记起每个细节，主要因为美国人把电影幕后制作程序分工分得明细，“这与我的欧洲经验截然不同。”

基于当年他正年少气盛，在成绩面前永不满足，为了累积更广泛的制作经验，他不断争取担任更多角色，从3D建模师、3D灯光师到动画动态设定部门，他如海绵般疯狂学习，愈战愈勇。

尼可拉斯伊霍夫为了妻女雨夜返瑞士扎根，在大自然的怀抱里，山明水秀再次成为他创作时的良伴。



每一幅画都是创作者构想孕育而成的世界，感觉得到这些画都有灵魂。



**一幅画拨动欣赏者心弦**

在创作过程中，尼可拉斯伊霍夫非常重视画面透露的情感色彩，“一幅好的画作可与人们的心灵互相沟通，让人产生共鸣，让观者通过作品的内容，进入创作者所描绘的意境中。”

他认为，人们在欣赏一幅画作时，一般都会经历数个阶段的情绪变化，“首先，当人们远望画作时，对方只看到色彩光影的控制、阴影的运用等等，这些元素将打动人心，促使对方趋前观看。”

“每向画面进一步，意味着可以看到画面中越多的细节。此时，对方其实逐渐踏入我的画作世界，并对这些细节有了许多想法。”观赏者的情感因而起伏多变、变化莫测，所以，他在创作时总是想方设法让每一幅画都能触动欣赏者的心弦。

在此次大马艺博会上，宋理橙有一系列画作是以图书馆及书本为内容。他表示，书本之于他非常重要，文字非常有力量，几乎每天都会阅读至少两本书籍。

她声称自己并非专业的文字工作者，所以，她晒书画本内容的过程与众不同，“我通常都会把文字转成影像故事，变成有画面的样子。晒自己欣赏、思考，甚至将它素描出来。”

他不否认自己藉由画画连结他人，“我的画作里头不存在任何人物，原因是不想主观地把自己的想法带进画面内，而创造一个想像空间让观赏者进入画的世界。”他的画就像是有魔法的创作，你根据进成了画中人，在魔法禁锢时，又会从画中走出来。从他的画作，你又看到了什么？